

ΛΟΥΪΖ ΜΑΝΟΥΕΛ

ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ
ΤΩΝ ΒΛΕΜΜΑΤΩΝ

ΑΠΟΔΟΣΗ
ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΕΡΙΦΥΛΗ
1995

Tous les textes présentés sont sous © en faveur de l'auteur, ou des éditeurs, ou des traducteurs.

Κατοικῶ σὰν χελιδόνι
Πεθαίνω καὶ ξαναζῶ
Μὲς στὸ χειμῶνα τῶν βλεμμάτων
Γιὰ τὴν ἀλγεινὴ ἀνοιξή
Παραστρατημένων πηγῶν

Χειμάζεται ἡ Ἐλπίδα τοῦ κόσμου
Ἐκατομμύρια ἀνεργοὶ σκύβουν τὴν ράχη
Καὶ φεύγουν καὶ χάνονται
Θαμμένοι ζωντανοὶ
Μέσα στῶν λέξεων τὸν ἀφρό

Οὐρλιάζουν οἱ λύκοι στὸ δάσος
Καὶ βλαστήμια βγαίνει ἀπ' τὸ λαιμό μου
Εἶδα στὴν πλατεία τῆς Ἀγορᾶς
Τρελοὺς πρίγκιπες ποὺ σπαταλοῦσαν
Τὸ μέλλον μας στὴ ρουλέτα

Και ἡ πέτρα πού ἀγαπήθηκε
Ξέρει νὰ θυμᾶται
Τὸ χέρι πού τή χάιδεψε
Ἔτσι καὶ τὸ δέρμα μου ὄνειρεύεται
Ἐναν τρυφερὸ ἐπιτάφιο